



EUROPOS  
KOMISIJA

Briuselis, XXX  
[...] (2025) XXX draft

**KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) .../...**

**XXX**

**kuriuo dėl vidaus peržiūros mechanizmo, nustatyto atsižvelgiant į Atitikties Orhuso konvencijai komiteto išvadas byloje ACCC/C/2015/128, ir kitų procedūros atnaujinimų iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 794/2004  
PROJEKTAS**

(Tekstas svarbus EEE)

*This draft has not been adopted or endorsed by the European Commission. Any views expressed are the preliminary views of the Commission services and may not in any circumstances be regarded as stating an official position of the Commission.*

## KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) .../...

**XXX**

**kuriuo dėl vidaus peržiūros mechanizmo, nustatyto atsižvelgiant į Atitikties Orhuso konvencijai komiteto išvadas byloje ACCC/C/2015/128, ir kitų procedūros atnaujinimų iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 794/2004  
PROJEKTAS**

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 108 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdama į 2015 m. liepos 13 d. Tarybos reglamentą (ES) 2015/1589, nustatantį išsamias Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 108 straipsnio taikymo taisykles<sup>1</sup>, ypač į jo 33 straipsnį,

pasikonsultavusi su Valstybės pagalbos patariamuoju komitetu,

kadangi:

- (1) Sąjunga yra Jungtinių Tautų Europos ekonomikos komisijos (UNECE) konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais (toliau – Orhuso konvencija) šalis. Orhuso konvencija Sąjungoje įgyvendinama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 1367/2006<sup>2</sup>. Reglamento (EB) Nr. 1367/2006 2 straipsnio 2 dalies a punktu Komisijos priimami konkurencijos srities 2 straipsnio 1 dalies g punkte apibrėžti administraciniai aktai neįtraukiami į Reglamento (EB) Nr. 1367/2006 taikymo sritį. Komisijos sprendimai dėl valstybės pagalbos, susiję su Sutarties 108 straipsnio 2 dalyje nustatyta procedūra, negali būti visuomenės atstovų prašymo dėl peržiūros, numatyto Reglamento (EB) Nr. 1367/2006 10 straipsnyje, dalykas;
- (2) Sąjunga privalo atsižvelgti į Atitikties Orhuso konvencijai komiteto (toliau – ACCC) išvadas atitikties byloje ACCC/C/2015/128. Byloje ACCC/C/2015/128 ACCC konstatavo, kad nesuteikdama visuomenės nariams galimybės pasinaudoti administracinėmis ar teisinėmis procedūromis, kad jie galėtų užginčyti Komisijos pagal SESV 108 straipsnio 2 dalį priimtus sprendimus dėl valstybės pagalbos priemonių, kurie gali prieštarauti ES aplinkos apsaugos teisei, Sąjunga pažeidžia Orhuso konvenciją;

-

<sup>1</sup> OL L 248, 2015 9 24, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/1588/OJ>.

<sup>2</sup> 2006 m. rugsėjo 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1367/2006 dėl Orhuso konvencijos dėl teisės gauti informaciją, visuomenės dalyvavimo priimant sprendimus ir teisės kreiptis į teismus aplinkosaugos klausimais nuostatų taikymo Bendrijos institucijoms ir organams (OL L 264, 2006 9 25, p. 13, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1367/OJ>).

- (3) siekdama atsižvelgti į ACCC išvadas, Sąjunga imasi veiksmų ir nustato vidaus peržiūros mechanizmą. Tas mechanizmas taikomas pagal Tarybos reglamento (ES) 2015/1589 9 straipsnio 3 ir 4 dalis Komisijos priimtiems galutiniams valstybės pagalbos sprendimams, kuriais užbaigiama oficiali tyrimo procedūra pagal Sutarties 108 straipsnio 2 dalį ir kurių teisinis pagrindas yra Sutarties 107 straipsnio 3 dalies a punktas, b punkto pirma dalis (pagalba, skirta bendriems Europos interesams svarbių projektų vykdymui skatinti), c, d ir e punktai. Atsižvelgdama į tai, pranešančioji valstybė narė turėtų patvirtinti, kad nei veikla, kuriai skiriama valstybės pagalba, nei jokie valstybės pagalbos priemonės, apie kurią pranešta, aspektai, kurie yra neatsiejamai susiję su pagalbos tikslu, neprieštaruoja Sąjungos aplinkos apsaugos teisei<sup>3</sup>. Šis patvirtinimas turėtų būti pateiktas Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedo I dalies 6.8 punkte nustatyta forma;
- (4) kad valstybės narės galėtų prisitaikyti prie naujų reikalavimų, kylančių dėl šio naujo vidaus peržiūros mechanizmo, valstybių narių pareiga pranešimuose patvirtinti, kad Sąjungos aplinkos apsaugos teisė nepažeidžiama, turėtų būti taikoma po dviejų mėnesių nuo šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (5) vidaus peržiūros procedūros tvarka išsamiai išdėstyta Komisijos komunikate [xx] dėl Geriausios praktikos vykdant valstybės pagalbos kontrolės procedūras kodekso<sup>4</sup>;
- (6) remiantis Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 4 straipsnio 1 dalimi, pagalbos schemos pradinio biudžeto padidinimas iki 20 % neturėtų būti laikomas esamos pagalbos pakeitimu. Teisinio tikrumo sumetimais tikslinga paaiškinti, kad pirmiau minėta nuostata taikoma tik patvirtintoms pagalbos schemoms, kadangi kitų rūšių esamos pagalbos, kaip antai pasirengimo narystei pagalbos, priemonės patvirtinto pradinio biudžeto gali nebūti;
- (7) atsižvelgdama į priimtus atnaujintus valstybės pagalbos komunikatus dėl regioninės valstybės pagalbos<sup>5</sup>, mokslinių tyrimų, technologinės plėtros ir inovacijų<sup>6</sup>, plačiajuosčio ryšio<sup>7</sup>, klimato, aplinkos apsaugos ir energetikos<sup>8</sup>, rizikos finansų<sup>9</sup>, pagalbos žemės ūkio<sup>10</sup> ir žvejybos sektoriuose<sup>11</sup>, taip pat dėl valstybės pagalbos aviacijos sektoriuje taisyklių pereinamojo laikotarpio pratęsimo<sup>12</sup>, Komisija turėtų supaprastinti pranešimo formas. Atsižvelgiant į pirmiau minėtus pakeitimus,

<sup>3</sup> *Ex multis*, 1977 m. kovo 22 d. Sprendimas *Iannelli & Volpi*, 74/76, EU:C:1977:51, 14 punktas: „Tam tikroms Sutarties nuostatomis prieštaraujantys pagalbos aspektai <...> gali būti taip neatsiejamai susiję su pagalbos tikslu, kad jų neįmanoma vertinti atskirai, todėl jų poveikis visos pagalbos suderinamumui ar nesuderinamumui būtinai turi būti vertinamas pagal 93 straipsnyje numatytą procedūrą.“

<sup>4</sup> OL C [xx], [xx].

<sup>5</sup> Komisijos komunikatas „Regioninės valstybės pagalbos gairės“ (OL C 153, 2021 4 29, p. 1).

<sup>6</sup> Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos moksliniams tyrimams, technologinei plėtrai ir inovacijoms sistema“ (OL C 414, 2022 10 28 p. 1).

<sup>7</sup> Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos plačiajuosčiams tinklams gairės“ (OL C 36, 2023 1 31, p. 1).

<sup>8</sup> Komisijos komunikatas „2022 m. valstybės pagalbos klimato ir aplinkos apsaugai ir energetikai gairės“ (OL C 80, 2022 2 18, p. 1).

<sup>9</sup> Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos rizikos finansų investicijoms skatinti gairės“ (OL C 508, 2021 12 16, p. 1).

<sup>10</sup> Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos žemės bei miškų ūkio sektoriuose ir kaimo vietovėse gairės“ (OL C 485, 2022 12 21, p. 1).

<sup>11</sup> Komisijos komunikatas „Valstybės pagalbos žvejybos ir akvakultūros sektoriuje gairės“ (OL C 107, 2023 3 23, p. 1).

<sup>12</sup> Komisijos komunikatas dėl Valstybės pagalbos oro uostams ir oro transporto bendrovėms gairėse nustatyto pereinamojo laikotarpio pratęsimo regioniniams oro uostams (OL C 244, 2023 7 11, p. 1).

Komisijos reglamente (EB) Nr. 794/2004 pateiktos pranešimo apie valstybės pagalbą formos ir informacijos lapai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad atitiktų tuos pakeitimus ir būtų užtikrinta, kad Komisija gautų visą informaciją, kurios jai reikia vertinimui pagal atnaujintas valstybės pagalbos taisykles atlikti;

- (8) Komisijos praktika, susijusi su elektroninių pranešimo sistemų ir metinių ataskaitų formų taikymu, patobulėjo. Todėl, siekiant užtikrinti, kad Komisija gautų visą informaciją, kurios jai reikia vertinimui pagal valstybės pagalbos taisykles atlikti, Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 3 straipsnio 3 dalis ir 5 straipsnio 1 dalis turėtų būti iš dalies pakeistos;
- (9) Komisijos taikoma ataskaitų apie žemės ūkio ir žvejybos sektorius teikimo praktika turėtų būti supaprastinta atsižvelgiant į bendrąsias ataskaitų teikimo taisykles. Todėl, pagal Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 5 straipsnio 1 dalį, valstybės narės savo ataskaitas apie žemės ūkio ir žvejybos sektorius taip pat turėtų teikti vadovaudamosi Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 III A priedu;
- (10) Sąjungos teismų praktikoje išsamiau paaiškinta 2015 m. liepos 13 d. Tarybos reglamento (ES) 2015/1589 1 straipsnio h punkte apibrėžta sąvoka „suinteresuotoji šalis“<sup>13</sup>. Todėl Reglamento (ES) Nr. 794/2004 IV priede išdėstyta skundų pateikimo forma turėtų būti iš dalies pakeista;
- (11) todėl Reglamentas (EB) Nr. 794/2004 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

#### *1 straipsnis*

Reglamentas (EB) Nr. 794/2004 iš dalies keičiamas taip:

1. 1 straipsnyje žodžiai „Reglamente (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamente (ES) 2015/1589“.
2. 2 straipsnyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589“.
3. 3 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:  
„3. Pranešimai siunčiami elektroninėmis priemonėmis, naudojant Komisijos nurodytą elektroninę taikomąją programą.  
Visa su pranešimu susijusi korespondencija siunčiama elektroninėmis priemonėmis, naudojant Komisijos nurodytą saugią elektroninę sistemą.“
4. 4 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:
  - (a) pirmame sakinyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589“;
  - (b) antrame sakinyje žodžiai „taikomos pagalbos schemos“ pakeičiami žodžiais „patvirtintos pagalbos schemos“.
5. 5 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

<sup>13</sup> 2021 m. rugsėjo 2 d. Sprendimas *Ja zum Nürburgring* prieš *Komisiją*, C-647/19 P, ECLI:EU:C:2021:666, 56 ir 57 punktai, 2023 m. sausio 31 d. Sprendimas *Komisija prieš Braesch ir kt.*, C-284/21 P, EU:C:2023:58, 59 ir 60 punktai, 2024 m. rugsėjo 5 d. Sprendimas *Penya Barça Lyon (PBL) ir Issam Abdelmouine prieš Europos Komisiją*, C-224/23 P, EU:C:2024:682, 59–72 punktai.

- „1. Nedarant poveikio jokiems papildomiems specialiems ataskaitų teikimo reikalavimams, nustatytiems sąlyginiame sprendime, priimtame pagal Reglamento (ES) 2015/1589 9 straipsnio 4 dalį, arba atitinkamos valstybės narės priimtiems įsipareigojimams, vykdytiniams priimant sprendimą dėl pagalbos patvirtinimo, valstybės narės metines ataskaitas apie esamas pagalbos schemas ir individualią pagalbą už kiekvienus ištisus kalendorinius metus, kuriais schema yra taikoma, arba jų dalį, rengia naudodamosi III A priede nustatyta standartine ataskaitos forma“.
6. 7 straipsnyje žodžiai „Sutarties 88 straipsnio 3 dalį“ pakeičiami žodžiais „Sutarties 108 straipsnio 3 dalį“, o žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999“ – žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589“.
  7. 8 straipsnis iš dalies keičiamas taip:
    - (a) 1 dalyje žodžiai „Reglamente (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamente (ES) 2015/1589“;
    - (b) 5 dalyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589“;
    - (c) 5a dalyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999 6a straipsnio 6 dalį“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589 5 straipsnio 6 dalį“;
    - (d) 5b dalyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999 6a straipsnio 7 dalį“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589 7 straipsnio 7 dalį“.
  8. 9 straipsnio 1 dalyje žodžiai „Sutarties 88 straipsnio 3 dalį“ pakeičiami žodžiais „Sutarties 108 straipsnio 3 dalį“.
  9. 11a straipsnio 1 dalyje žodžiai „Reglamento (EB) Nr. 659/1999 10 straipsnio 1 dalį ir 20 straipsnio 2 dalį“ pakeičiami žodžiais „Reglamento (ES) 2015/1589 12 straipsnio 1 dalį ir 24 straipsnio 2 dalį“.
  10. 11b straipsnyje žodžiai „Reglamentą (EB) Nr. 659/1999“ pakeičiami žodžiais „Reglamentą (ES) 2015/1589“.
  11. I priedo I dalis pakeičiama šio reglamento I priedo I dalies tekstu.
  12. I priedo III.1, III.2, III.5, III.6, III.7, III.8, III.12, III.13.B ir III.14 dalys pakeičiamos šio Reglamento I priedo III.1, III.2, III.5, III.6, III.7, III.8, III.12, III.13.B ir III.14 dalių tekstu.
  13. III A priedo antraštinė dalis „Standartinis ataskaitų teikimo apie esamą valstybės pagalbą formatas (Šį formatą naudoja visi sektoriai, išskyrus žemės ūkį)“ pakeičiama antraštine dalimi „Standartinė ataskaitų apie esamą valstybės pagalbą teikimo forma (Šią formą naudoja visi sektoriai)“.
  14. III B ir III C priedai išbraukiami.
  15. IV priedas pakeičiamas šio reglamento II priedo tekstu.
  16. Šio reglamento III priedas pridedamas kaip V priedas.

## 2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šio reglamento 1 straipsnio 11 punkte išdėstytas Reglamento (EB) Nr. 794/2004 I priedo I dalies 6.8 punkto dalinis pakeitimas taikomas nuo [Leidinių biurui: įrašyti datą, kuri yra 2 mėnesiai] po šio reglamento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

*Komisijos vardu*

*Pirmininkė*

[\[...\]](#)